

前進



4年学年通信
令和6年4月5日
第1号
豊橋市立多米小学校
TEL62-6167

Informativo da 4ª série - nº 1 (5 de abril de 2024)



É o começo de um novo ano letivo!

Parabéns pela passagem de série. A partir de hoje, se tornaram alunos da 4ª série, fazendo parte das séries avançadas. Esperamos que todos cooperem e se incentivem mutuamente. Assim, além de estreitar os laços, queremos que as crianças tenham iniciativa.

Nós, professores responsáveis da 4ª série, juntaremos nossas forças para dar o melhor apoio e orientação. Contamos com a colaboração de todos.

Meta da série: “progresso”



A meta da 4ª série é “progresso”. A 4ª série é o ponto de virada da vida escolar primária. Espera-se também as crianças desempenhem o papel de líderes da escola. Nosso desejo é que cresçam de forma constante e de maneira positiva ao longos deste ano. Esperamos ver as crianças cheias de energia, agindo como o centro da escola.

Turma 1:	Turma 2:	Turma 3:	Turma 4:
Fiquei feliz em ser responsável por esta série novamente este ano. Farei o meu melhor para ajudar as crianças a crescer de forma feliz e positiva. Conto com o apoio de todos.	Muito prazer. Irei apoiar as crianças para que elas possam desenvolver e progredir em várias áreas no dia a dia, assim como na meta da série “progresso”. Conto com o apoio de todos.	Alunos da 4ª série, muito prazer. Estou muito feliz em estar este ano com vocês. Vou me empenhar para crescer e “progredir” junto com vocês. Conto com o apoio de todos.	Senti uma conexão com vocês, pois no meu 4º ano de Escola Tame, serei professora da 4ª série. Quero passar este ano importante e progredir com vocês.

- ☆ A partir da 4ª série, os alunos não farão fila para ir embora. Ao ir embora, passar pelo trajeto escolar e ir direto para casa (não passar em outros lugares). Vamos respeitar as leis de trânsito.
- Voltar uma vez para casa antes de ir para cursinhos, aulas particulares, etc.
- ☆ Devido à alergia alimentar, pedimos para que não mandem guloseimas e doces/lembranças de passeio (omiyage), etc.
- ☆ Dia 10/abr (quarta-feira) tiraremos foto da turma.
- ☆ A partir do dia 11/abr (quinta-feira) a merenda escolar começará a ser servida. Favor providenciar o kit para servir a merenda (aventil, touca/bandana, máscara). Favor deixar um “hashi” e uma máscara de reserva dentro da mochila RANDOSERU.

🌸 Favor conferir 🌸

- ☉ Favor colocar o nome nos livros que foram entregues.
Confira se não tem nenhum livro danificado.
- Livro de Língua Japonesa (trazer todos os dias)
 - Matemática (trazer todos os dias)
 - Ciências Estudos Sociais Música Caligrafia
 - Ed. Moral Livro de Gramática (KOTOBA NO KIMARI)
 - Exercícios de Matemática (SANSŪ NO TOMO) Ed. Física
- ⇒ **Trazer para a escola até o dia 9 (terça-feira).**
Estes livros ficarão na escola.

O que deve ter dentro do estojo:

- 4 a 6 lápis de escrever;
 - 1 lápis ou caneta vermelha;
 - (1 lápis ou caneta azul);
 - 1 borracha que apague bem;
 - 1 régua inteira – “que não dobre” (cerca de 15 cm).
- ※ Não trazer apontador de lápis.

🌸 Favor preencher e alterar o necessário 🌸

☉ Entregaremos no dia 8 (segunda-feira) dentro da pasta vermelha.

- ① Questionário sobre a publicação de fotos, nomes, etc.
- ② Ficha de Saúde sobre o Sistema Músculo Esquelético
- ③ Questionário para o Exame de Tuberculose
- ④ Questionário oftalmológico
- ⑤ Questionário para o exame de eletrocardiograma
- ⑥ Cartão de saúde (escrever a lápis, frente e verso)
- ⑦ Ficha individual da criança
(escrever a lápis, frente e verso)
- ⑧ Cartão para buscar a criança em caso de emergência
(papel lilás: deixar em casa; papel branco: entregar para a escola, escrever a lápis)

※ Altere o necessário e confira, principalmente, se não houve mudanças nos números de contato em caso de emergência, classe/turma dos irmãos que estudam nesta escola.

※ **Favor entregar os documentos de ① a ⑧ até o dia 15 (seg), dentro da pasta vermelha. Alguns tem o verso para preencher.**

20/abr (sábado): Visita dos pais à aula; Reunião por série; Treinamento para buscar a criança em caso de emergência

Favor conferir o aviso que será enviado por e-mail posteriormente.

Campanha de limpeza do rio Asakura

Iremos ao rio Asakura para recolher o lixo.

Data: **19/abr (sexta), na 5ª aula**

Traje: luva grossa de algodão “GUNTE”, boné vermelho e branco.

- Vista uma camiseta de manga comprida e calça (comprida) caso tenha alguma preocupação em relação à alergia de mato, picada de inseto, machucados, etc.
- Para evitar picadas de abelhas, não usar roupas pretas ou escuras. Vista roupas de cores claras.